

LIN.001

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Makoto et al.

Serial No.: 09/933,119

Filing Date: August 21, 2001

For: **SYSTEM FOR PLACING ORDERS USING CUSTOMER-SPECIFIC ELECTRONIC CATALOG**

Assistant Commissioner of Patents
Washington, D.C. 20231



Group Art Unit: Not Yet Assigned

Examiner: Unknown

SUBMISSION OF ENGLISH TRANSLATION APPLICATION

Sir:

Submitted herewith is an English translation of the Application including an English translation of the Specification, Claims and Abstract, sixteen (16) sheets of English translation formal drawings comprising Figures 1 - 16, and the Statement of Roger P. Lewis that the translation is accurate. Please substitute the English translation Application for the Application originally filed Japanese language. Acknowledgment of receipt is respectfully requested. Please substitute these formal drawings for the drawings which were filed with the application.

Respectfully submitted,

Sean M. McGinn
Registration No. 34,386

Date: November 30, 2001
McGinn & Gibb, PLLC
Intellectual Property Law
8321 Old Courthouse Road, Suite 200
Vienna, VA 22182-3817
(703) 761-4100
Customer No. 21254

SECTER
\$
\$

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Makoto et al.

Serial No.: 09/933,119

Group Art Unit: Not Yet Assigned

Filing Date: August 21, 2001

Examiner: Unknown

For: SYSTEM FOR PLACING ORDERS USING CUSTOMER-SPECIFIC ELECTRONIC CATALOG

Assistant Commissioner of Patents
Washington, D.C. 20231

SUBMISSION OF DECLARATION


Sir:

In response to the Notice to File Missing Parts of Application dated October 1, 2001 (copy enclosed), submitted herewith is the signed declaration for the above-identified patent application, along with our check in the amount of \$970 to cover the \$710 application filing fee, the \$130 surcharge for the late filing of the declaration, the \$130.00 fee for filing an English translation of the application, and statement that the translation is accurate.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's

Deposit Account No. 50-0481.

Respectfully submitted,

 \$46,060
Sean M. McGinn
Registration No. 34,386

Date: November 30, 2001
McGinn & Gibb, PLLC
Intellectual Property Law
8321 Old Courthouse Road, Suite 200
Vienna, VA 22182-3817
(703) 761-4100
Customer No. 21254

#3



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
WASHINGTON, D.C. 20231
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/933,119	08/21/2001	Inoue Makoto	LIN.001

21254
MCGINN & GIBB, PLLC
8321 OLD COURTHOUSE ROAD
SUITE 200
VIENNA, VA 22182-3817



CONFIRMATION NO. 4969

FORMALITIES LETTER



OC00000006823793

12/18/2001 SSALEEKU 00000006 500481 09933119

01 FC:102 420.00 CH
02 FC:103 130.00 CH
Date Mailed: 10/01/2001

NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b) 12/03/2001 JADD01 00000046 500481 09933119

Filing Date Granted

01 FC:105 130.00 OP
02 FC:139 130.00 OP
03 FC:101 30.00 CH 710.00 OP

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given **TWO MONTHS** from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The statutory basic filing fee is missing.
Applicant must submit \$ 710 to complete the basic filing fee for a non-small entity. If appropriate, applicant may make a written assertion of entitlement to small entity status and pay the small entity filing fee (37 CFR 1.27).
- The oath or declaration is unsigned.
- To avoid abandonment, a late filing fee or oath or declaration surcharge as set forth in 37 CFR 1.16(l) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.
- The application was filed in a language other than English. Applicant is required to provide an English translation of the specification and a statement that the translation is accurate. (See 37 CFR 1.52(d)).
- Applicant must file an English translation of the application, the \$ 130 fee set forth in 37 CFR 1.17(i), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).
- **The balance due by applicant is \$ 970.**
- Because your specification was filed in a language other than English, the Office was unable to determine the number of claims submitted. Additional claim fees may be due once the number of claims can be determined.

The application is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below.

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:
 - drawing figures contain text that is not in English (including, for example, a flow chart that was originally not in English that has been marked up to include the English text) see 37 CFR 1.84(p)(2) and 37 CFR 1.52(d)(1);

A copy of this notice MUST be returned with the reply.

Sady

Customer Service Center

Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE

2025-01-10 10:10:10